

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
30) Voiture de livraison	PEUGEOT	J 5 (280 C 52)	CH 3630 81

Constructeur	AUTOMOBILES PEUGEOT S.A., 75, avenue de la Grande Armée, F-75116 Paris
Identification	sur la plaquette du constructeur - numéro du châssis "VF3290C52*....."
Plaquette du constructeur	sous le capot, à droite en haut sur la traverse du radiateur
Número du châssis	à droite, sur le plancher, entre le siège et la porte
Identification du moteur	"U 25/661" à l'arrière en haut sur le bloc, à côté de la pompe à injection (plaquette rivetée)
Importateur	PEUGEOT-TALBOT (SUISSE) S.A., Jupiterstrasse 15, 3015 Berne

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	CITROËN
Suspension *)	AV= ressorts hélicoïdaux / AR= à lames	Construction	en ligne
Direction	mécanique, à crémaillère	Carburant	Diesel
Entraînement	sur roues avant	Retrofitissement	eau
Frein de service **)	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int. avec assistance par dépression	Alésage	93
	régulateur selon charge, sur les roues arrière	Cylindrée	2499
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service	Puissance en kW	54 (DIN)
		Couple max.Nm	149
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne sur les roues	Déparasitage	-
Ralentisseur	-	ARSilencieux	2 pots: 413 x Ø 160 mm / 405 x Ø 140 mm
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée		5937863/2 5937863/1

Carrosserie/Equipement	fourgon (vitré) \$)	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	4	Poids à vide	1020	525	1545
Ceintures sécurité avant	Ar4m. (E) + B (E)	Répartition charge	330	1025	1355
Cale	-		1350	1550	2900
Antivol	-	Poids garantis			2900
Réservoir carburant	1/ acier, 70 litres	Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	
Avertisseur	KLAXON CH 5 0701 04 ou d'autres modèles homologués	Pty/bar	8 / 4,5	8 / 4,5	
Nombre de places total +)	3 av. 3 centre +) ar. -	Charge pour Vmax	1700	1700	
		Jantes	130	130	

Dimensions	intérieur	extérieur	Empattement	2923		mécanique	automatique
Longueur	2630	4712				1500 / 850	
Largeur	1670	1965	Essieu double av		ar		
Hauteur	1540	2070	Voie av	1692			
Porte à faux avant	-	813	Voie ar	1650			
Porte à faux arrière	850	976	Braquage ø	g 11300	d 11300		
Garde au sol	à vide		en charge				
							km/h
							Charge garantie sur l'attelage = 50 kg.

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Boîte de vitesses		l-e	dB/A	dB/A	min-1		Genre du véhicule			
m5		5,17	77,0	78,0	3190		Voiture de livraison			
							Marque et type	P E U G E O T J 5		
							Homologation No CH	3630 81		
							Carrosserie	fourgon		
F	G	H	J	R						
De fumée OCE annexe 3		ECE-24								
b =	à	min-1	k = 0,58	à	4250	min-1	k = 0,43	à	3780	min-1
b =	à	min-1	k = 0,43	à	3315	min-1	k = 0,61	à	2850	min-1
b =	à	min-1	k = 0,81	à	2380	min-1	k = 1,65	à	1910	min-1
O			O+P							
S Bacharach = 3,0		Pompe d'injection		CAT-Roto						
				Places		total	3	avant		3
				Poids à vide		1545		Carburant		D
				Charge utile		1355		Cylindrée		2499
				Poids total		2900		CV-impôt		12,73

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Suspension : avant et arrière avec amortisseurs télescopiques.
- **) Frein de service : circuit 1 = sur demi essieu avant; circuit 2 = sur demi essieu avant + essieu arrière.
- +) Nombre de places : banquette rabattable dans le compartiment de charge pour 3 personnes pour le transport non professionnel de personnes selon l'art. 61/2 de l'OCR.
- §) Equipement : dispositif de protection derrière les sièges avant existe.

Inscription dans le permis de circulation:

128 - Sièges et dispositifs de sécurité supplémentaires pour le transport non professionnel de 3 personnes dans le compartiment de charge approuvés.

Lieu et date de l'homologation Berne, 01.10.84 (adm.) - Ad Remplace la fiche d'homologation du 1.10.1984

Indic. permis de circ.: cylindrée/CV-impôt

Service fédéral d'homologation

Berne, 7.11.84